

SENAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1979-1980

18 JUILLET 1980

**Projet de loi spéciale de réformes
institutionnelles**AMENDEMENTS PROPOSES PAR
MM. MOUREAUX ET BONMARIAGEARTICLE 1^{er}A. Supprimer le deuxième alinéa du § 1^{er} de cet article.

B. Remplacer le § 4 du même article par le texte suivant :

« § 4. Il y a pour la Région flamande un Conseil et un Exécutif ci-après dénommés « le Conseil régional flamand » et l'« Exécutif régional flamand » qui sont compétents pour les matières visées à l'article 107^{quater} de la Constitution, dans la Région flamande. »

*Justification*Exécution du 107^{quater} pour la Région flamande.

Cette formulation est la seule qui fasse droit aux avis du Conseil d'Etat sur la stricte séparation entre conseil régional et Conseil de Communauté.

Même si, contrairement à ce qui est l'esprit de la Constitution, on voulait faire exercer les compétences de l'un par l'autre, les deux doivent être créés par la loi si l'on veut respecter la Constitution.

C. Compléter le même article par un § 5 (nouveau), libellé comme suit :

« § 5. Il y a pour la Région bruxelloise, un Conseil et un Exécutif, ci-après dénommés « le Conseil régional bru-

R. A 11795*Voir :*

Documents du Sénat :

434 (1979-1980) :

N° 1 : Projet de loi.

N° 2 : Rapport.

N° 3 et 4 : Amendements.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1979-1980

18 JULI 1980

**Ontwerp van bijzondere wet tot hervorming
der instellingen**AMENDEMENTEN VAN DE HEREN
MOUREAUX EN BONMARIAGE

ARTIKEL 1

A. § 1, tweede lid van dit artikel te doen vervallen.

B. § 4 van hetzelfde artikel te vervangen als volgt :

« § 4. Er is voor het Vlaamse Gewest een raad en een executieve, hierna genoemd « de Vlaamse Gewestraad », en « de Vlaamse Gewestexecutieve », die bevoegd zijn voor de aangelegenheden bedoeld in artikel 107^{quater} van de Grondwet, in het Vlaamse Gewest. »

*Verantwoording*Uitvoering van 107^{quater} voor het Vlaamse Gewest.

Deze formulering is de enige die de adviezen volgt van de Raad van State omtrent de duidelijke scheiding tussen de gewestraad en de gemeenschapsraad.

Zelfs indien men, in strijd met de geest van de Grondwet, de bevoegdheden van de ene zou willen laten uitoefenen door de andere, moeten beide worden ingesteld door de wet, indien men de Grondwet wil eerbiedigen.

C. Hetzelfde artikel aan te vullen met een § 5 (nieuw), luidende :

« § 5. Er is voor het Brusselse Gewest een raad en een executieve hierna genoemd « de Brusselse Gewestraad » en

R. A 11795*Zie :*

Gedr. St. van de Senaat :

434 (1979-1980) :

N° 1 : Ontwerp van wet.

N° 2 : Verslag.

N° 3 en 4 : Amendementen.

xellois » et « l'Exécutif régional bruxellois » qui sont compétents pour les matières visées à l'article 107^{quater} de la Constitution, dans la Région bruxelloise. »

Justification

Il convient de doter la Région bruxelloise des mêmes institutions que les deux autres régions, suivant le prescrit de l'article 107^{quater} de la Constitution.

S. MOUREAUX.
J. BONMARIAGE.

« de Brusselse Gewestexecutieve », die bevoegd zijn voor de aangelegenheden bedoeld in artikel 107^{quater} van de Grondwet, in het Brusselse Gewest. »

Verantwoording

Het Brusselse Gewest behoort dezelfde instellingen te verkrijgen als de twee andere gewesten, volgens het bepaalde in artikel 107^{quater} van de Grondwet.